

Cách phân loại và vứt rác đúng cách

Cách vứt rác Quy tắc cơ bản

- Vui lòng đảm bảo phân loại, kiểm tra lịch thu gom rác và vứt rác vào ngày thu gom quy định.
 - Vui lòng vứt rác đến trước 8 giờ sáng của ngày thu gom.
 - Vui lòng cho rác đốt được, rác không đốt được, đồ đựng bao bì bằng nhựa vào túi thu gom chỉ định có tính phí, và buộc chặt miệng túi để rác không rơi ra ngoài.
 - Vui lòng lưu ý rằng rác không vứt đúng quy định sẽ không được thu gom.
- * Nội dung trong tài liệu hướng dẫn này được phân màu theo nhóm cần phân loại, và đồng bộ với màu trên lịch thu gom rác được phân phát riêng và ký hiệu trên ứng dụng phân loại rác.

Rác cháy được [Tính phí (miễn phí một phần)]

可燃 Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác, và vứt vào ngày có màu hiển thị ở bên trái.

可燃 Vui lòng vứt vào ngày có ký hiệu ở bên trái của ứng dụng phân loại rác.

Cách vứt

Vui lòng cho vào túi thu gom chỉ định màu xanh lá rồi vứt.

- Về nguyên tắc, vật có cạnh dài nhất từ 50cm trở lên là rác công kênh.
- Có thể sử dụng túi thu gom chỉ định cho cả rác đốt được và rác không đốt được, tuy nhiên vui lòng cho rác vào túi theo từng loại.

Ví dụ về rác đốt được

Rác nhà bếp, Các loại giấy bản/vải, Đồ đựng bao bì bằng nhựa không thể làm sạch vết bẩn, Hũ đựng sữa chua, v.v... (bằng giấy), Các loại băng, Giày dép, Khác (Do khăn giấy, giấy dùng trong nhà bếp, ảnh chụp, giấy tráng nhựa vinyl, giấy tráng nhôm, giấy bóng kính, giấy thấm dầu, v.v... không thể tái chế, vì vậy vui lòng vứt vào "Rác đốt được (tính phí)").

Những vật có thể vứt mà không cần sử dụng túi thu gom chỉ định (Vui lòng cho vào túi trong suốt/trong mờ rồi vứt.)

Tã giấy Vui lòng chỉ cho tã giấy vào túi trong suốt/trong mờ rồi vứt. Vui lòng ghi rõ chữ "カミオム" lên túi. * Vui lòng loại bỏ các chất bẩn. * Vui lòng vứt tã giấy của vật nuôi bằng túi thu gom chỉ định (màu xanh lá).

Các loại lá rụng, cỏ dại Vui lòng chỉ cho các loại lá rụng, cỏ dại vào túi trong suốt/trong mờ rồi vứt. * Nếu lá rụng, cỏ dại từ vườn rau nhà, vui lòng vứt bằng túi thu gom chỉ định (màu xanh lá). * Số lượng có thể vứt trong 1 lần là tối đa 3 túi có dung tích khoảng 40 lít.

Cây tre, lá tre, cỏ, cây bạch quả, cành cây thông Vui lòng buộc cây tre, lá tre, cỏ, cây bạch quả, cành cây thông có chiều dài dưới 50cm, chiều dày (đường kính) dưới 10cm bằng dây hoặc cho vào túi trong suốt hoặc trong mờ, rồi vứt vào "Rác đốt được (miễn phí)". Những vật có kích thước lớn hơn kích thước nêu trên là rác công kênh.

Đồ đựng bao bì bằng nhựa không thể tái chế Đối với những vật khó làm sạch vết bẩn như các loại ống tuýp, túi đựng nước sốt natto, v.v... thì vứt vào "Rác đốt được (tính phí)", nhưng nếu có thể làm sạch bên trong, thì có thể vứt vào "Đồ đựng bao bì bằng nhựa", rất mong các bạn hợp tác thực hiện.

Những vật sẽ phân loại vào rác đốt được từ tháng 10/2022

Sản phẩm bằng nhựa vinyl, Sản phẩm bằng nhựa (Dưới 15cm), Sản phẩm cao su/sản phẩm silicon, Sản phẩm bằng da (Ngoại trừ quần áo, túi xách và thắt lưng)

Rác không cháy được [Tính phí]

不燃 Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác, và vứt vào ngày có màu hiển thị ở bên trái.

不燃 Vui lòng vứt vào ngày có ký hiệu ở bên trái của ứng dụng phân loại rác.

Cách vứt

Vui lòng cho vào túi thu gom chỉ định màu xanh lá rồi vứt.

- Vui lòng cho vào túi thu gom chỉ định (màu xanh lá) rồi vứt.
- Về nguyên tắc, vật có cạnh dài nhất từ 50cm trở lên là rác công kênh.
- Đồ điện gia dụng có cạnh dài nhất từ 40cm trở lên là rác công kênh.
- Có thể sử dụng túi thu gom chỉ định cho cả rác đốt được và rác không đốt được, tuy nhiên vui lòng cho rác vào túi theo từng loại.

Ví dụ về rác không đốt được

Các loại đồ gốm sứ, Các loại đồ thủy tinh, Sản phẩm bằng nhựa (từ 15cm trở lên), Các vật sắc nhọn, Gương, Chai/lọ không thể làm sạch vết bẩn, Đồ chơi bằng kim loại, bằng nhựa, Giày đế đinh, giày bảo hộ, Radio (Dưới 40cm), Lò nướng điện (Dưới 40cm), Nồi cơm điện (Dưới 40cm), Chai/lọ mua riêng lẻ (Bình ngâm rượu mơ, v.v...)

Cách vứt các vật có dạng hình trụ dài dưới 1m (dù, cọc trụ để làm vườn, v.v...)

- ① Cho tối đa 4 vật, để hơn phân nửa vật nằm trong túi thu gom chỉ định, buộc miệng túi cẩn thận rồi vứt.
- ② Buộc bằng dây, v.v..., tối đa 4 vật, và dán túi thu gom chỉ định màu xanh lá lên rồi vứt.

* Nếu có từ 5 vật trở lên, vui lòng đăng ký là rác công kênh, hoặc phân chia ngày để vứt.

Bao bì, hộp đựng bằng nhựa plastic [Tính phí]

容プラ Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác, và vứt vào ngày có màu hiển thị ở bên trái.

容プラ Vui lòng vứt vào ngày có ký hiệu ở bên trái của ứng dụng phân loại rác.

Cách vứt

Vui lòng cho vào túi thu gom chỉ định màu hồng rồi vứt.

- Vui lòng súc rửa đồ đựng, và làm sạch vết bẩn.
- Vui lòng đổ hết chất chứa bên trong, loại bỏ vết bẩn và vật lạ như súc rửa bằng nước, v.v...

Ví dụ về đồ đựng bao bì bằng nhựa

Đồ đựng và bao bì bằng nhựa có ký hiệu

Nhãn và nắp chai nhựa PET, Hộp đựng cơm bento/món ăn kèm, Chai đựng dầu gội và chất tẩy rửa, Khay đựng thực phẩm, Túi đựng bánh kẹo và thực phẩm, Các loại ống tuýp, Túi mua sắm, Khay trứng, Vật liệu đệm, Xốp lưới bọc trái cây

Các loại ống tuýp là "Đồ đựng bao bì bằng nhựa" nếu có thể cắt ra và làm sạch vết bẩn.

Chi tiết về túi thu gom chỉ định

Rác cháy được	Rác không cháy được	Túi thu gom chỉ định dành cho cả
Kích thước	Giá tiền (1 bộ 10 túi)	
Túi siêu nhỏ (tương đương 5ℓ)	100 yên	
Túi cỡ nhỏ (tương đương 10ℓ)	200 yên	
Túi cỡ trung (tương đương 20ℓ)	400 yên	
Túi cỡ lớn (tương đương 40ℓ)	800 yên	

Bao bì, hộp đựng bằng nhựa plastic	Túi thu gom chỉ định dành cho
Kích thước	Giá tiền (1 bộ 10 túi)
Túi cỡ nhỏ (tương đương 10ℓ)	100 yên
Túi cỡ trung (tương đương 20ℓ)	200 yên
Túi cỡ lớn (tương đương 40ℓ)	400 yên

* Vui lòng xem cả nội dung mặt sau

Chai nhựa PET, bật lửa, chai/lọ, chất độc hại [Miễn phí]

ペットライターびん有害物

Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác, và vứt vào ngày có màu hiển thị ở bên trái.



Vui lòng vứt vào ngày có ký hiệu ở bên trái của ứng dụng phân loại rác.

Cách vứt

● Chai nhựa PET, bật lửa, chai/lọ và các chất độc hại sẽ có chung ngày thu gom, tuy nhiên vui lòng phân rác theo từng loại, và cho vào túi trong suốt hoặc trong mờ rồi vứt.

Chai nhựa PET

● Chai nhựa PET không tháo nắp và gỡ nhãn sẽ không được thu gom.

- Vui lòng đổ hết chất chứa bên trong, và làm sạch vết bẩn.
- Vui lòng tháo nắp và gỡ nhãn, chỉ cho chai vào túi rồi vứt. (Nắp và nhãn chai là “Đồ đựng bao bì bằng nhựa”).



Chỉ cho Chai nhựa PET

Vứt vào ngày thu gom Bao bì, hộp đựng bằng nhựa plastic trong lịch thu gom rác.

Bật lửa

● Vui lòng để bật lửa riêng với các loại rác khác. Có thể vứt ngay cả khi khí gas vẫn còn.



Chai/lọ

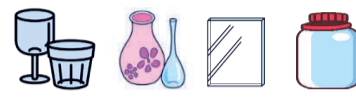
● Vui lòng đảm bảo súc rửa sơ bên trong chai/lọ và tháo nắp. ● Nếu chai/lọ bị vỡ, vui lòng ghi rõ chữ “フレモノ” lên túi.



Điều cần lưu ý

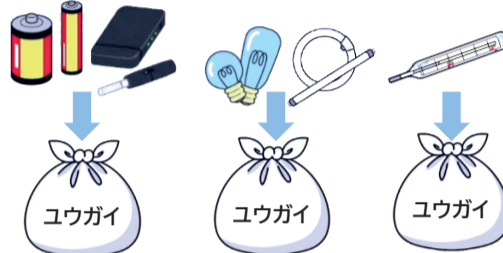
Cốc thủy tinh, bình hoa, dụng cụ ăn uống bằng thủy tinh, chai/lọ mua riêng lẻ (bình ngâm rượu mơ, v.v...), chai/lọ không thể làm sạch là “Rác không đốt được”.

Rác không đốt được



Chất độc hại

● Đối với các loại pin (bao gồm cả thuốc lá điện tử), nhiệt kế thủy ngân, bóng đèn huỳnh quang, v.v..., vui lòng phân theo từng loại, và cho vào túi trong suốt hoặc trong mờ, rồi ghi rõ chữ “ユウガイ” lên túi.



Đối với các vật làm bằng thủy tinh như bóng đèn huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân, v.v..., vui lòng cho vào hộp đựng đi kèm khi mua, hoặc bọc trong giấy báo, v.v... rồi vứt.



Lon/hộp, kim loại [Miễn phí]

かん金属

Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác, và vứt vào ngày có màu hiển thị ở bên trái.



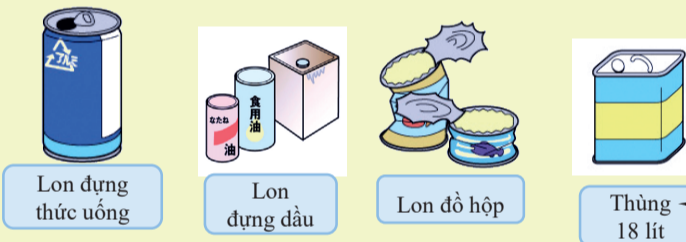
Vui lòng vứt vào ngày có ký hiệu ở bên trái của ứng dụng phân loại rác.

Cách vứt

● Vui lòng cho vào túi trong suốt hoặc trong mờ rồi vứt.

Ví dụ về lon/hộp

● Vui lòng sử dụng hết phần bên trong và súc rửa trước khi vứt.



Ví dụ về kim loại

• Dụng cụ nấu ăn bằng kim loại như nồi, chảo rán và ấm đun nước, v.v...
• Những vật dưới 50cm chỉ làm bằng kim loại



Xích bọc lốp

Các bộ phận không phải lồng nồi cơm điện nếu dưới 40cm thì cho vào rác không đốt được nếu từ 40cm trở lên thì cho vào rác công kênh

Vui lòng đập bẹp thùng 18 lít trước khi vứt.

Cách vứt bình xịt

Cách vứt bình phun (bình xịt), bình ga mini

1. Vui lòng sử dụng hết bình. (Không cần đục lỗ trên bình.)
Nếu nghe tiếng “lách cách”, có nghĩa là vẫn còn chất chứa bên trong.
2. Vui lòng cho vào túi riêng, tách biệt với các lon/hộp và kim loại khác và ghi rõ chữ “スプレーカン”.

◎ Trường hợp không thể sử dụng hết bình, vui lòng đảm bảo xịt hết chất chứa bên trong ra ở nơi ngoài trời, thoáng khí.



Giấy cũ, vải, cành cây, thú nhồi bông, túi xách, thắt lưng [Miễn phí]

古紙等

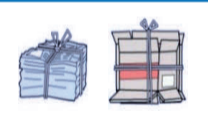
Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác, và vứt vào ngày có màu hiển thị ở bên trái.



Vui lòng vứt vào ngày có ký hiệu ở bên trái của ứng dụng phân loại rác.

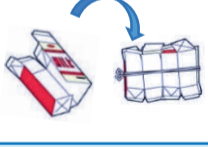
Giấy báo Các loại tạp chí Bìa các tông

Vui lòng cột giấy báo (bao gồm cả tờ rơi), các loại tạp chí, bìa các tông, v.v... riêng biệt bằng dây, hoặc cho vào túi giấy.



Các loại hộp giấy

Đối với các loại hộp giấy, vui lòng súc rửa bên trong, mở ra để ráo rồi buộc lại bằng dây.
* Đối với hộp có mặt trong trắng nhôm, vui lòng vứt vào ngày thu gom “Rác đốt được”.



Các loại vải, thú nhồi bông Quần áo, túi xách Chăn, thắt lưng

Vui lòng cột quần áo, các loại vải, (khăn bông, ga trải giường, rèm cửa, v.v...), chăn, túi xách và thắt lưng bằng dây, hoặc cho vào túi trong suốt hoặc trong mờ. * Đối với ga trải giường chăn bông dính nhiều vết bẩn hoặc bị rách, vui lòng vứt vào ngày thu gom “Rác đốt được”.
Nếu bị ướt sẽ không thể tái chế, vì vậy vui lòng không mang vứt vào những ngày mưa.



Các loại giấy hỗn hợp

Đối với các loại giấy hỗn hợp không phải giấy báo, các loại tạp chí, bìa các tông, hộp giấy, v.v..., vui lòng gấp lại và cho vào túi giấy. * Vui lòng vứt các loại cốc giấy chống thấm nước, cốc mì ăn liền, giấy phủ vinyl, ảnh chụp, giấy cảm nhiệt, giấy than, giấy đã qua xử lý, giấy dính bản và có mùi, v.v... vào ngày thu gom “Rác đốt được”.



Cành tỉa

Vui lòng cắt cành cây thành các đoạn có {chiều dài dưới 50cm, đường kính dưới 10cm} và cột lại bằng dây thành bó với đường kính dưới 30cm.
Có thể vứt tối đa 3 bó trong một lần vứt.
* Vui lòng vứt cây tre, lá tre, cỏ, cây bạch quả, cây thông, cành cây bị sâu đục, v.v... vào ngày thu gom “Rác đốt được”.



Rác công kênh [Tính phí]

Cách vứt

- ① Cần đặt hẹn trước đối với thu gom rác công kênh.
Ban biện pháp xử lý rác ☎042-565-1111 (nội bộ 292~294)
Ngày thường: 8:30 ~ 17:15
- ② Mua phiếu xử lý rác thải.
- ③ Dán phiếu xử lý rác thải và vứt vào rác công kênh đến trước 8 giờ sáng của ngày thu gom.

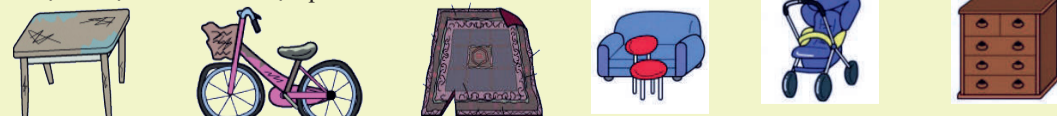
Phiếu xử lý rác thải



Ví dụ về rác công kênh

- Đồ điện gia dụng (Không bao gồm tivi, máy điều hòa, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy quần áo và máy tính cá nhân)
→ Những vật có cạnh dài nhất vượt quá 40cm
- * Máy sưởi dùng dầu hỏa, quạt sưởi, lò vi sóng kết hợp lò nướng, lò vi sóng điện sẽ được phân vào rác công kênh ngay cả khi có chiều dài dưới 40cm.

Các vật không phải đồ điện gia dụng
→ Vật có cạnh dài nhất vượt quá 50cm



* Để biết về cách vứt các loại rác không được mô tả trong tài liệu hướng dẫn này, vui lòng liên hệ theo thông tin dưới đây.

Ban biện pháp xử lý rác Bộ phận thúc đẩy hợp tác thành phố Musashimurayama
TEL 042-565-1111 (nội bộ 292~294) FAX 042-563-0803 Địa chỉ email: gomi-g@city.musashimurayama.lg.jp